



como plantas y minerales, así como frecuencias vibratorias armónicas con los meridianos que actúan en cada elemento, los frascos de preparados del Pentagrama suponen una poderosa herramienta para el equilibrio físico y emocional



REGALEN afecta principalmente a los meridianos del hígado, vesícula biliar, triple calentador. Tiene fuertes efectos desintoxicantes, antioxidantes y regenerativos aplicables en casos de alergias, eccemas, soriasis, asma... Estados de cansancio y agotamiento. Regenera el hígado. Regula el colesterol y refuerza el sistema inmunológico. Comportamientos impulsivos, excitación excesiva, estallidos de rabia e ira, exceso o defecto de autocontrol, inestabilidad emocional, frustración, rigidez cognitiva, adicción al trabajo e incapacidad de relajarse, pensamientos poco claros...



KOROLEN actúa sobre los meridianos de vaso gobernador, corazón, pericardio, triple calentador... Regula el funcionamiento del cerebro, vasos sanguíneos y la sangre. En estados de estrés, alteraciones psíquicas, síndromes de cansancio y agotamiento, insomnio. Normaliza el sistema hormonal, inmunológico y nervioso central. Recuperación de enfermedades oncológicas y HIV. En casos de histeria, intranquilidad espiritual, incapacidad de empatía, inestabilidad emocional, problemas del habla e incapacidad de comunicarse, fallos de memoria, distracciones, problemas del sueño...



GINEX armoniza el vaso concepción y su conexión, el triple calentador, su conexión con el estómago y el intestino grueso, vía tendomuscular incluida... En tensión premenstrual, alteraciones del ciclo, pérdidas, infecciones de ovarios, osteoporosis, sofocos y tumores en mamas. Problemas de esterilidad de ambos sexos. Armonizar los órganos como hipófisis, epífisis, timo, tiroides, páncreas, bazo... En caso de bajo estado de defensas. En caída del cabello. También en esclerosis múltiple... En inestabilidad emocional Para crecimiento de la masa muscular y de la actividad sexual.



VIRONALafecta los meridianos de pulmón, intestino grueso, bazo, triple calentador y conexión de intestino delgado. Para infecciones víricas, microbianas o bacterianas, como en cuadros gripales, anginas, fiebres, resfriados, congestiones... Mejora el funcionamiento de la medula ósea , úlceras de estómago y de duodeno... Inflamación de intestinos, colitis, enfermedad de Crohn. Mala elasticidad y mala hidratación de la piel y sequedad de los ojos.



RENOL armoniza principalmente a los meridianos de riñones, vejiga, bazo, vía tendomuscular de triple calentador... Infecciones de laringe, anginas, dolores de columna y cadera... Contra la degeneración de articulaciones, gota, reumatismo, artrosis, dolores vertebrales, "enfermedad de Bejter", problemas urológicos. Mejora el sistema inmunológico. Eficaz en eccemas, granos, acné... A nivel emocional en miedos, fobias, depresiones, timidez, cortedad, retraimiento, indecisión, intranquilidad, impaciencia, egoísmo, cinismo, despreocupación, cobardía, negligencia, aversión al frío, etc.

#### FICHA TÉCNICA

**Director Leo Franck** 

Director técnico Julio Alonso

Diseño, montaje y maquetación: Julio Alonso

Colaboradores: Leo Franek, Julio Alonso, Beti Martí, Cristina Jaime, Constanza, Nuria y Natalia.

Depósito Legal:

Imprime Lloréns servicios gráficos. Tno. 963 659 917

Revista respetuosa con el medio ambiente. Impreso en papel reciclado



### El número 1 Iniciamos la andadura con nuestra revista

Tienes en tus manos el primer número de nuestra revista *Vitae* y que como ya sospecharéis significa *Vida*. Con ella pretendemos dar a conocer los, casi increibles, productos de Energy.

Una información no queremos que sea tan sólo el estricto texto que en la web cualquiera puede conseguir, sino que va a ir acompañada, por un lado por la experiencia que médicos y terapeutas nos han ido transmitiendo, con casos concretos que nos acercarán a la aplicación práctica y concreta de esta terapéutica y por otro lado, por las experiencias que nosotros mismos o nuestros clientes han vivido, de modo que estos testimonios nos pueden ayudar a comprender mejor como actúan nuestros productos.

También nos va a permitir nuestra publicación el poder informaros de eventos y acontecimientos, fundamentalmente, aunque no exclusivamente, relacionados con Energy, tanto en nuestro país como en otras partes del mundo.

El equipo de redacción está muy lejos de estar definitivamente conformado (vaya que, de momento, lo llevamos todo con pinzas) por lo que estamos absolutamente abiertos a sugerencias, aportaciones, ideas y todo lo que se os ocurra. Muchas gracias y, ¡Ya estamos aquí!

### Presentación de nuestro director: Leo Franek



Una de las razones por la que las personas buscan otras maneras de tratamiento no convencionales, llamados alternativos, es la falta de humanidad con que a veces son atendidos en las consultas, debido a la masificación que conlleva inevitablemente a la falta de atención personal y por otro lado, la preocupación por los sabidos efectos secundarios debido al consumo de fármacos, que además la mayoría de las veces, tan solo tratan el síntoma sin llegar al foco donde se desencadena la enfermedad.

El cometido de nuestra empresa no es cuestionar los métodos alopáticos sino todo lo contrario, ser el complemento al que el paciente tiene derecho y brindarle la oportunidad de tomar lo mejor de cada alternativa.

Estamos muy esperanzados por el creciente interés que esta mostrando el sector medico por la medicina holística, motivados por la gran cantidad de pacientes que exigen cada día mas "tratamientos naturales y preventivos" y por los muchos éxitos que a éstos se atribuyen y a los que en más de una ocasión se han llamado "curaciones milagrosas" aunque el milagro en nuestro caso lo haya obrado el pentagrama y el supertronic permitiéndonos escoger el preparado idóneo para la persona y su circunstancia.

Julio Alonso Leo Franck

# Una puerta abierta a la belleza holística

Desde que Energy llegó a España de la mano del ingeniero Leo Franek, hasta estos días, ha ido en constante evolución y aceptación gracias a los resultados conseguidos.

Y no solo en el ámbito de la salud, si no que también ha despertado un gran interés en un sector menos esperado: el de la cosmética.

Infocosmética

Es por este motivo que hemos ido desarrollando una serie de investigaciones relacionadas con un concepto que está claro en el siglo XXI, y es que *Salud = Belleza*, o en este caso que nos concierne, *Belleza = Salud*.

Nuestros estudios van más allá de la simple observación del desarrollo exitoso de un trabajo, buscamos información, contrastamos, indagamos, analizamos hasta entender de que manera podemos beneficiarnos de un tratamiento cosmético Energy, por qué funciona, qué nos aporta...

Y este es nuestro reto. En nuestros cursos de formación continuada, exponemos de manera sencilla todo el desarrollo de nuestros tratamientos de

Infocosmética Energy con el concepto que entendemos del ser humano, y es que está compuesto de cuerpo y alma.

Lejos queda ya la idea de cosmética tradicional o convencional. En la actualidad sabemos (o al menos pretendemos

hacer saber), que nada que no intervenga en la resolución específica de un problema en su origen o raíz, podrá hacer algo para mejorar nuestro aspecto externo, ya que una piel escamosa, acneica, desvitalizada o cualquier otro problema escogido al azar, no tiene su origen en la misma piel. Siempre será la expresión externa de un problema interno, y no sólo me refiero al propio cuerpo físico, ya que el problema de origen puede estar alojado en nuestro cuerpo emocional o incluso en el mental, de manera que desestabiliza una serie de sistemas energéticos que acaban por instalarse en cualquier zona de nuestro cuerpo de forma antiestética.

A través de esta serie de artículos, pretendemos dar a conocer el resultado de nuestras inquietudes y estimularos a que cada uno de vos-

otros se sumerja en los caminos de su propia belleza.

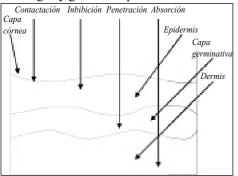


Beti Martí. Salou

# Una nueva perspectiva sobre la cosmética

¿Por qué usar Energy en los tratamientos de infocosmética?

asta ahora la cosmética convencional se ha preocupado únicamente del aspecto externo de la piel, empezaron usando aceites para embellecer y perfumar el cuerpo, hace cientos de años, recordemos incluso los baños con leche de camella o de burra para exfoliar la piel y afinarla..., aparecieron los maquillajes para "tapar" o "camuflar" las "imperfecciones" que no queríamos ver... después intentaron aportar agua y grasa a las pieles deshidratadas



o desnutridas,... y poco a poco se ha hecho un extensísimo surtido de productos "milagrosos" que va en cabeza en el "ranking" de la economía mundial. Desde la época de Cleopatra hasta hoy, ciertamente, la cosmética ha evolucionado... Pero no lo suficiente, ya que los laboratorios de productos cosméticos, se encuentran con una gran barrera que franquear: la epidermis, que está especialmente diseñada para proteger el cuerpo de los agentes externos. Es por eso que las investigaciones se han centrado en cómo franquear dicha barrera y como "colar" los productos de los cuales la piel "carece", sin tener en cuenta cómo queda el estado de la piel después de dichas "manipulaciones" y los posibles rechazos que se manifiesten...

**Contactación**: es el nivel más superficial, el producto queda en superficie. (ejem. maquillajes).

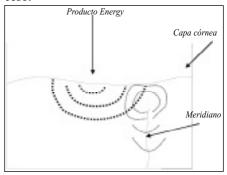
**Imbibición:** es la penetración incompleta, se produce cuando el producto sólo cruza la capa córnea, pero no llega a la germinativa.

**Penetración:** es la introducción de los productos a través de la piel hasta la capa germinativa.

**Absorción:** es el nivel de penetración más completo ya que las sustancias alcanzan las dermis, y de aquí, por vía sanguínea, a todo el cuerpo.

En el concepto clásico de penetración, hay dos maneras posibles de llevarse a cabo, la **transepidérmica**, en la que el producto pasa a través de la capa córnea (cosa prácticamente imposible) y la **trananexial** en la que el producto penetra a través de los conductos pilosebáceos y sudoríparos.

Energy sabe perfectamente los desafíos que se encuentra con la piel, pero como basa su formulación en una base de bioresonancia, significa que sus productos actúan por la interrelación vibracional, equilibrando los meridianos que encuentra a su paso. Al establecerse este tipo de información, no necesita que ciertos principios activos penetren en el organismo, ya que es suficiente con que lo hagan sus vibraciones. Y en este sistema, no hay barreras que impidan el proceso.



A éste tipo de transmisión en forma de onda en la cual penetra la frecuencia vibracional, se le llama **principio de resonancia**.

Beti Martí. Salou



plantas y minerales, así como frecuencias vibratorias armónicas con los meridianos que actúan en cada elemento, las cremas del Pentagrama suponen un profundo hallazgo, tanto de la belleza como de la salud

# La infocosmética de Energy

Una cosmética que aúna el estado físico y el emocional

nergy contempla la diversidad que es el ser humano, y es por eso que no basa sus tratamientos en la sintomatología, sino que va más allá y no se detiene hasta dar con la causa que los ocasiona. Y una vez hallada la causa, se plantea qué tratamiento hay que seguir. En cosmética, la cosa no es distinta. No nos interesa en absoluto tapar los problemas o atacarlos en superficie, ya

...un estudio minucioso nos dará el origen del problema.

que los granos, manchas, arrugas o cualquier otro problema indican claramente que algo en nuestro cuerpo no va bien.

Un estudio minucioso, que incluye la observación y un cuestionario hábilmente conducido, nos darán con toda seguridad el origen del problema. Será fácil contrastar los resultados obtenidos con ciertos problemas de salud que muchas veces pasan desapercibidos por la costumbre o por descuido, pero que cobran vida al nombrarlos.

Por ejemplo: Llega a la consulta una

persona con bolsas alrededor de sus ojos. Quiere una solución. Al observar vemos que su piel está extremadamente seca, vemos también que la acción / reacción de su piel es muy lenta. Diagnosticamos piel deshidratada. Preguntamos si bebe suficiente agua, cuantas veces va al baño, si siente molestias en lar rodillas o si tiene problemas en los riñones o en la zona lumbar... Preguntamos desde cuando tiene esas bolsas y si en aquella época le pasó algo especial, preguntamos qué sintió.

Analizamos todas las respuestas, y en este caso, vemos claramente que tiene una disfunción en su sistema renal.

El tratamiento se reduce a aplicarse dos veces al día **Artrin**, en toda la cara, previamente higienizada con **Milk Clean Cytovital** y **Lotion Cytovital**, insistiendo en la zona orbicular y mentón.

Si hubiera dolor en lumbares y o rodillas, o en cualquier otra articulación podrá igualmente aplicarse **Artrin**, y con ello, no solo eliminaremos las antiestéticas bolsas, sino que además estaremos haciendo un tratamiento en beneficio de su sistema renal.

Beti Martí. Salou





Influye principalmente en los meridianos de Bazo, Estomago, Triple Calentador, Intestino Delgado e Intestino Grueso, Vejiga y Riñón, Vaso Concepción... Lo usaremos cuando hay dolor, inflamación, degeneración de las articulaciones, "codo de tenista", artritis, reumatismo, gota, lumbalgias, etc.. problemas del sistema linfático, fatiga muscular, frío en las extremidades causado por insuficiente circulación sanguínea; así como todos los problemas locomotores. Se utiliza para incrementar la vitalidad. También en problemas de riñón, vejiga y próstata. También cuando hay náuseas, mareos, flatulencias/eructos y diarreas.



Fuente de energía para la epidermis y un verdadero elixir natural. Influye positivamente sobre el sistema hormonal. La regeneración y desintoxicación de las células, en cicatrices, cortes, abrasiones, celulítis, varios tipos de radiaciones, quemaduras, hongos, inflamaciones, herpes, así como apoyo en caso de vitíligo, diabetes, en pacientes de cáncer tratados con radiación, para acelerar la regeneración de los tejidos y la piel. También en casos de quistes, picor cutáneo (prúrito, urticaria) y como antioxidante y protección contra los radicales libres. Activa la función de los ovarios en casos de infertilidad....



Influye en los meridianos de Pulmón, de Intestino Delgado y Grueso, Corazón, Hígado y de Estómago. Influye en el Chakra IV (circulación de energía en el cuerpo). Es apropiado para problemas de epidermis, dolores cervicales y de la espalda media, los hombros, inserción de las clavículas, codos. Desórdenes en el intestino grueso. Gripe, anginas, resfriado, sinusitis, problemas respiratorios. Problemas cardíacos, infecciones de la médula. Infecciones microbianas y hongos de la piel. Problemas de hígado, estómago, intestino delgado y grueso así como en casos de úlceras varicosas....



Meridianos sobre los que actúa: Higado, Vesícula Biliar, Estómago, Bazo, Páncreas, Canal de Control, Canal de la Cintura (Dai Mai), Canal de Conexión Yang. Calma los picores de la piel y previene la aparición de hongos. En caso de acné, psoriasis, líquenes, herpes, erupciones alérgicas, inflamaciones cutáneas, heridas no cicatrizadas, y es un suplemento útil en el tratamiento del vitíligo. Incrementa la protección de la piel frente a varios tipos de radiación (rayos UVA en el solarium). En todos aquellos casos donde las crisis curativas se manifiestan en forma de erupciones cutáneas.



Actúa sobre los meridianos de Corazón, Hígado, Bazo, Páncreas y de Riñon. En casos de problemas vasculares como flebitis, úlceras varicosas, hemorroides, sobre-esfuerzo muscular, llagas debido a postración prolongada, insuficiente circulación periférica, trombosis, para la regeneración de la piel y los tejidos después de contusiones. Después de recibir irradiaciones (radioterápia). También en acné, algunos tipos de alergias y migrañas, estrés, problemas de páncreas (diabetes) y del bazo y piernas muy cansadas. En deportes, antes del entrenamiento aplicando en los músculos que serán ejercitados al máximo y dejando un delicado y agradable aroma, por lo que es muy estimada por culturistas y practicantes de aerobic.



Algunos de los asistentes al viaje a Praga del año 2007

# Calendario para el uso más adecuado de los preparados de Energy

Este calendario está dirigido a las personas sanas para que puedan practicar la medicina preventiva en su significado más completo. Para las personas con síntomas es aconsejable ponerse en contacto con los profesionales que los puedan guiar de manera que sus tratamientos regenerativos tengan la máxima eficacia. Un método muy preciso es con el Supertronik con el que se realiza el estudio energético y el testaje del producto necesario en cada momento del tratamiento. La lista de los terapeutas formados en España la puedes encontrar en nuestra web www.energy.cz .

### **ABRIL**

Los consejos preventivos para el mes anterior son validos también para abril. Las personas con tendencias a problemas vasculares deberían prepararse para los días calurosos con CELITIN (1-0-1 cápsula, 3 semanas) y a finales de mes combinarlo con KOROLEN (5-0-5 gotas, 3 semanas). En casos de estrés profesional acompañado con una serie de síntomas característicos como tic nervioso, bajón de sistema inmunológico, depresión, síndrome de cansancio etc., buscamos el poderoso STIMA-RAL (7-7-0 gotas, 2 semanas). El clima está a favor de la proliferación de hongos a nivel interno y externo pero mayormente en intestino grueso. La toma de PROBIO-SAN (2-0-2) va a controlar la situación y a la vez desintoxica el organismo y regula la peristáltica intestinal.

De las pomadas serían más adecuadas **DROSERIN** y **PROTECTIN**. Muy eficaz para los bebés.

#### **MAYO**

A lo largo de este mes las temperaturas

son agradables pero pueden aparecen días de tormenta. En esta época debemos mejorar la adaptabilidad del organismo a los cambios de tiempo pero también a los cambios psico-sociales con el GYNEX (5-5-5 gotas, de 2 a 3semanas). Justo antes de la tormenta podemos tomar REGALEN (5 gotas). En mayo continuamos con la regeneración de la flora intestinal con el PRO-BIOSAN (2-0-2 cápsulas). De manera preventiva conviene que tomen KOROLEN y CELITIN las personas con problemas cardiovasculares, si no lo han hecho ya en el mes pasado. De las pomadas usaremos el PROTEKTIN para la aplicación en los sitios de más exposición solar. Después del invierno la piel es más sensible. PROTEK-TIN protege la epidermis desde las capas más profundas. Todo el año podemos aprovechar la crema para uso local (lunares, anomalías de la pigmentación, vitíligo, urticaria, picaduras de mosquitos). Después de tomar el sol elegimos CYTOVITAL para la cara y CARALOTION para el cuerpo.

Continuará..... Leo Franck

# Nos vamos a Praga

Del 11 al 15 de octubre de 2008

Cada año *Energy* organiza seminarios donde el mundo médico de Chequia da a conocer los últimos resultados del funcionamiento de nuestros productos.

Este es el único encuentro (a nivel mundial) en el que terapeutas y médicos se sientan juntos a compartir experiencias y dispuestos a aprender todos de todos.

Este año se celebrará del 11 al 15 de octubre. El viaje a Praga tendrá una duración de cuatro días y está abrierto a todos los amigos de *Energy*, tanto profesionles como clientes, para conocer la capital y la sede de energy. También haremos algo de turismo y visitaremos un balneario de aguas termales.

Puedes pedir información o apuntarte en el *685 955 371* y preguntas por Dolors.

### Un testimonio

Los testimonios directos de personas que nos contarán su experiencia personal con Energy, será una de las secciones que tendrán un hueco en la revista. Hoy nos escribe Constanza

Al equipo de energy

Por la presente quiero manifestar mi gratitud a Leo por haber sido tan preciso a la hora de realizar un estudio de energías, mediante el cual pudo determinar con claridad meridiana, cual era el problema físico que me afectaba y darle una pronta solución.

En la primera visita tuve la certeza de que por primera vez alguien hacia un análisis tan claro de mis problemas que sentí que por fin habían dado en la tecla y claro, desde esa propia intuición, la sanación fue muy fácil, y solo con un producto de uso interno: **renol**, y otro de uso local: **artrin**.

Desde hace mucho tiempo busqué la excelencia en todo: en mi forma de vivir, de pensar, de relacionarme, de alimentarme y el cuidado de mi salud no fue la excepción.

Luego de haber comprobado que la medicina tradicional no daba ninguna solución satisfactoria a los síntomas que se iban presentando, de esos que se iban convirtiendo en crónicos y me restaban calidad de vida aunque yo no me daba cuenta de la dimensión.

Eran de esos problemas que se convirtieron en parte de mi vida, y cuando alguien me preguntaba:

-¿Cómo estás?

La respuesta era: - ¡bien¡, hasta que escu-

# Algunos casos

por Cristina Jaime había forma de combatir.

En cada número vamos a presentar algunos casos concretos y reales de personas que han sido tratadas con Energy, cuales eran los síntomas y el tratamiento que, en cada caso puntos bajos en el organismo, se ha dado.

había infección por la gripe y estrés producido por una preocupación familiar, que era lo que realmente no dejaba que se recuperara. Al testar los preparados, su organismo escogió STIMARAL para combatir el estrés, REGALEN para desintoxicar su hígado y GREPOFIT como antibiótico, en dos días podía respirar, se encontraba mucho mejor y está sorprendida del resultado obtenido con Energy.

Carlos tenia una tendinitis en el hombro desde hacía mes y medio; acudía a recuperación con un fisioterapeuta a diario pero no mejoraba. Le recomendé KING-KONG y la crema ARTRIN y en 15 días le dieron el alta.

A Raquel su odontólogo le diagnosticó piorrea, después de varias limpiezas de encías durante un año y medio. Desde que utiliza para su higiene bucal la pasta dentrífica DIAMANT no se le acumula el sarro en sus encías.

Juanita lleva años con dolores lumbares y de espalda, tomando RENOL para eliminar sales acumuladas en su organismo y aplicando la crema ARTRIN localmente como anti-inflamatorio, ya tiene resultados favorables.

Lugares de consulta:

Centro de Estética y Salud Cos i Ment Camí Real, 291 Bajos. Mataró (Barna.)

Tf: 937 901 046

Shen, Centro de Equilibrio y Salud C/ Recoletos, 4 - 1° dcha. (Madrid) Tf: 914 359 249

Centro de Terapias Cuida't Ara

C/ Vista Alegre, 72 Bajos. Cornellá de Llobregat. (Barna.) Tf: 934 359 249

Cristina Jaime Terapeuta de Energy

Tf: 616 84 72 68

E-mail: cristinajaime4@hotmail.com

ché la historia siguiente que le pasó a mi compañero que le dijo un doctor: -¿Cómo sabe que usted está bien si usted nunca se ha encontrado bien?,

Fue allí cuando me planteé que no sabía la diferencia y que había una forma mejor de vivir y de cuidar la salud.

Como yo quería saber lo que era sentirme bien, sin dolencias, comencé a buscar ese estado de bienestar y acudí a la quiropráctica, acupuntura, dieta de ener zona, medicina antroposófica, homeopatía, bio-resonancia y ayurveda, y si bien cada una contribuyó en alguna medida, tampoco me llevaron a la súper salud, pues no daban con el tono adecuado, o el requerido por mi

En la primera visita Leo no me preguntó nada de que me pasaba o como me sentía y sólo me pidió que me lavara las manos que llevaba llenas de crema, (ya que además sufría de una sequedad extrema en la piel), y empezó con aquella maquinita a medir mis meridianos, como me dijo que haría, y luego comenzó a hacer una descripción de mis afecciones que me quedé sorprendida, parecía un horóscopo médico o una carta astral hipocrática y de allí esa certeza de que por primera vez alguien me decía cual era mi problema: "que estaba tan salada como un bacalao" y con ese único producto, logré un bienestar que hacía mucho que no sentía.

Ya que muchas de esas pequeñas molestias o trastornos, se fueron resolviendo paulatinamente, veía como era una solución en cadena, pues este tratamiento me permitió poder comparar, poder sentir lo que era estar bien, para que buscara ese estado de bienestar.

La maquinita, como todos los complementos, provocó llevarme a la curación, que tenía que ver con los síntomas, pero la verdadera sanación se produjo al cambiar de mentalidad, utilizando otro modo de solventar los problemas.

El cuerpo era sólo un reflejo de la mente, y la enfermedad era un enfoque distorsionado de la forma adecuada de resolverlos. Sólo cuando me di cuenta que la enfermedad no me servia de

nada, comenzó la sanacion, aunque esto era muy difícil de percibir, por que me devolvía la responsabilidad de la sanacion al único terapeuta posible: yo misma.

lara llevaba dos meses

con un resfriado que no

Cuando realizamos el estudio

energético el testaje dio varios

su hígado estaba intoxicado,

Es por eso que la terapia me ayudó a que yo pueda hacer ese cambio de mentalidad, viendo que era posible gozar de un estado de supersalud, y con renol pude saborearlo.

> Gracias. Constanza Carolina Cabodevilla

### Megaseminario en Canarias

Del 4 al 8 de diciembre se va a celebrar un megaseminario (o sea, un seminario gigante) en la canaria isla de Fuerteventura

Tendrá una vertiente lúdica (aprovechando la estancia en esta maravillosa isla) y está dirigido a todo/as la/os terapeutas de España. Información a través de Dolors.

## Relación de terapeutas de Energy

Director Ing.

Leo Franek Torredembarra Telf. 616 457 033 E-mail/ leoenergy@tinet.org

### Torredembarra y Vendrell (Tgna)

Noemí Lario Martínez Tlef. 606 773 652 E-mail/ nlm@ya.es

Castelldefels y Barcelona

Natalia Cea González Tlef.628 096 606 E-mail/ nataliacanricart@gmail.com

Sitges y Barcelona

Cristina Jaime Cano Telf. 616 847 268 E-mail/ cristinajaime4@hotmail.com

Roda de Bará (Tgna)

Constanza Carolina Cabodevilla Telf. 650 652 787 E-mail/cccabodevilla@hot-

Tarragona y Barcelona

Jordi Sardiña Alcoberro Telf. 605 312 674 E-mail/ jordifrannewlife@gmail.com

### Lérida

Mari Luz Jiménez Bellver Tlef. 675 529 101 E-mail/ mariluzenergy@hotmail.com

Valencia y Alicante

Julio Alonso Gutiérrez Tlef. 605 554 644 E-mail/jalonsogut@yahoo.es

#### Murcia

Javier Martín Garcia Telf. 627 988 250 E-mail/ fjgmarga@hotmail.com

Murcia

Tomás Moroño Ros Telf. 615 465 962 E-mail tmorono67@gmail.com

Fuerteventura (Canarias)

Montse Puyol Telf. 630 387 601 E-mail/ montsepuyol@yahoo.es

Santa Cruz de Tenerife

J. Javier Pérez Hernández Telf. 675 510 942 E-mail/ artesalud@hotmail.com

Santa Cruz de Tenerife

El Sauzal Mari Carmen Díaz Quijada Telf. 922 571 992 E-mail/ maricarmendp@yahoo.es

# Viaje a Ulan Bator (Mongolia)

### La aventura de dos amigas apoyadas por *Energy*

Esta Aventura Solidaria da sus primeros pasos en el Km 77 en la "Playa del Mal Nombre" en Jandía, Fuerteventura. Lugar propicio para dejar volar la imaginación, bueno en nuestro caso, más que volar, fue conducir de manera solidaria desde Canarias hasta Mongolia un coche de 1000 cc., que era una de las bases del Rally, así como recaudar fondos para proyectos en Mongolia y África para implantar pequeñas granjas en zonas necesitadas de África y a promover el desarrollo socialeconómico de las zonas rurales de Mongolia.

Junto con nuestro equipo se solidarizó, *Energy* (Leo) Canarias, entre otros patrocinadores. así como Cary y Jordán y Zumix, nuestra hermana Montse, Mema, los Spanish Bullfigther (ganadores del anterior Rally, en especial Alberto), nuestros familiares y amigos, que siempre recibimos su apoyo antes, durante y después.

La salida oficial se realizó en el km 0, en la plaza del Sol en Madrid y esta primera etapa fue una de las más sencillas, pues conducir por Europa no tiene mucha complejidad. Pese a todo tuvimos un obstáculo en la frontera de la Republica Checa, este sería el principio de interminables acontecimientos en el paso de las fronteras...

Pero ya estamos en Praga, el corazón de Europa y la capital de la región de Bohemia a orillas del río Moldava y punto de encuentro con Energy que nos hizo entrega del botiquín de primeros auxilios, (iniciábamos el día con nuestra toma diaria de Vitamarín, Celitín, disuelto en el agua, el King Kong y Stimaral cuatro horas antes de dormir para conciliar el sueño después de horas y horas de conducción y al día siguiente nos levantábamos con energía para afrontar el día)

También fue Praga punto de encuentro con el resto de los equipos donde intercambiamos pequeñas anécdotas y consejos para el viaje.

Nuestro siguiente punto en la travesía fue Slovenia, a unos kilómetros de la frontera con Hungría tuvimos que recurrir urgentemente a Energy ante la inesperada picadura de una abeja que llevábamos de polizón en el coche, justamente paramos para comer algo y cuando me dispuse a coger el bolso, y obviamente sin mirar dónde ponía la mano, la abeja me clavó el aguijón sin piedad, me invadió el dolor y cada vez en aumento, como no disponíamos en el botiquín Protektín me apliqué Drags Imun y



En Praga, recibiendo el kit de Energy

en un par de horas desapareció el dolor. Lo gracioso fue que le pedimos un vaso de agua y la señora nos llevó un vasito de vodka.

Atravesamos Hungría por Budapest, Lo primero que pudimos comprobar cuando entramos en Budapest es que el Danubio no era azul... Paseamos por el centro de la ciudad y nos sorprendió ver tanta gente joven y a la vez tanta pobreza. Entramos a Rumania por Oradea, donde parece que no hay reglas de tráfico y conducen como locos (al final nos contagiamos de alguna manera de esa locura), que contrastaba con el esplendor y serenidad del paisaje de la fascinante región de Transilvania y de casulidad topamos con el mitico castillo de Drácula

A Bulgaria entramos por Ruse. Aquí observamos cómo los 'porches', los 'audis' y los 'mercedes' se dirigían en masa a las playas del Mar Muerto, dónde por cierto cargamos pilas tras un fantástico baño. Entramos en Turquía y hay que decir que los policías turcos que nos recibieron en los puestos fronterizos han sido los más amables que hemos encontrado hasta el momento y llegamos a Erzurum, una ciudad que se encuentra al este de Anatolia (Turquía). Nos alojamos durante unos días en un baratísimo hotel de lujo (¡sólo 30 euros la noche!) mientras esperábamos nuestros pasaportes.

Nuestro viaje por Capadocia, (Anatolia central), fue divertido, y cuando no huíamos una avalancha de comerciantes que intentaban vendernos alguna de sus baratijas, era un grupo de perros los que nos hacían salir corriendo en mitad de la noche (eso nos pasó por dormir en una zona de cultivo) o una patrulla de militares nos da el alto (por lo visto, estábamos en una zona terrorista). ¡Socorro!

Unos días para descansar y hacer balance; momento que aprovechó Nuria para coger diarrea (Leo sugirió para cortarlas, Cytosan y Drags Imun, durante una semana). Ya llevábamos tres semanas de viaje y todo iba bien, hasta que llegamos Arzebaiyán, problemas con la policía fronteriza y la de tráfico ambas corruptas. Estuvimos en tensión todo el recorrido hasta que llegamos a Baku, la capital, donde teníamos que esperar para cruzar el mar caspio. Una ciudad extraña para nosotras donde nos sentíamos alteradas y cabreadas y esa negatividad se transformó en un accidente de tráfico insultos, engaños y al final huimos- y decidimos quitrarnos esa negatividad que nos había atrapado, (para ello Stimaral).

En el barco coincidimos con un señor de 83 años que estaba regresando de su viaje a la Meca, nos pareció un señor extraordinario, nos transmitía una paz interior nada más verlo.

Llegamos al puerto de Actau en Kazasjtán y más burocracia para salir del puerto.

Los trayectos eran de 12 a 14 horas conduciendo por carreteras reventadas y llenas de baches y hoyos y que ya fue la nota dominante hasta llegar a Mongolia.

Cuando llegamos a Uzbekistán fuimos conscientes que teníamos que estar todo el día en la carretera pues teníamos cuatro días para salir del país (ya que nos vencían los visados) y fue donde tuvimos serios problemas con el coche. Tres pinchazos, rotura del embrague y por segunda vez... se nos rompe el embrague, pero nos vimos salvadas por una señora que nos acogió en su casa hasta que llegó el mecánico. Nos ofreció comida, té con leche de camella y una buena ducha, llevábamos cinco

días cruzando carreteras desérticas, así que nuestro aspecto se lo pueden imaginar.

El cariño y la hospitalidad de Dina, de su hija y familiares, con el que fuimos acogidas es lo mejor que nos llevamos de Uzbekistán.

Casi no podemos cruzar la frontera por culpa de un militar parece que habíamos entrado en una zona restringida. Sentíamos que perdíamos las fuerzas, y además Nuria comió una lata de atún en mal estado (hicimos caso a Leo, Cytosan y Drags Imun, varias veces al día, iba mejorando mi salud). Ese día Nuria no pudo conducir, el día anterior me había pasado a mi.

En Kazasjtán volvimos a no ver la ducha, la mezcla de cytosan con agua nos lavábamos nuestras partes íntimas. EL King Kong nos daba la fuerza para estar conduciendo todo el día sin agotarnos, no nos daba dolores de nada ni de cabeza ni de espalda.

Después de estar 4 días y ya en la frontera con Rusia nos dijeron que la frontera estaba cerrada porque había un virus. Nos quedamos desconcertadas viendo al militar con mascarilla. *Decidimos tomar Drags Imun*, atemorizadas ante la incertidumbre del virus.

Al cabo de dos horas abrieron la frontera rusa y fuimos las primeras en entrar, (¿nos estarían utililizando de conejillos de indias...?).

Llegamos a la ciudad más cercana y vimos que una de las ruedas ya estaba ovalada por el desgaste, pero encontramos un motel y al lado un taller de ruedas. Tras una noche de descanso, nos indicaron con exactitud las señales que debíamos seguir para llegar sin pérdida hasta Ulán Bator. ¡Mejor que el mapa de carretera que llevábamos!

Los restantes días fueron una lucha contra el reloj... perdíamos el avión, nuestra hermana Montse nos estaba esperando en Mongolia desde hacía dos semanas, nos dejaron encerradas en un motel de carretera, los socavones que no nos dejaban avanzar... Pero no perdíamos el humor

En Rusia se respiraba un aire extraño, y eso que pasábamos por medio de bosques inmensos, pero no era un olor puro sino todo lo contrario y las noches eran tremendamente frías, gracias a nuestros sacos de dormir, al Vironal que quitó un intento de gripe y al Stimaral para estos cambios bruscos de temperatura y por supuesto el esfuerzo físico y psíquico al que estábamos sometidas. Pasamos por el lago Baikal, disfrutamos el anochecer con la luna casi llena y un peculiar olor a pescado ahumado.

El día 27 de agosto llegamos a Ulán Bator, con miles de kilómetros a nuestras espaldas, y llegábamos con el coche en buen estado (para donarlo) ... y ¡nosotras también!, con una experiencia inolvidable y la satisfacción de colaborar en este proyecto benéfico.

por Nuria y Natalia



Ulan Bator, por fin

<u>PROBLEMA</u>	<u>PENTAGRAMA</u>	<u>COMPLEMENTOS</u>
ABCESOS	Renol - Artrin	Cytosan
ACIDEZ / REFLUJO	Regalen - Artrin	Drags Imun
ACNE	Regalen - Renol - Protectin - Droserin	Probiosan - Balneol
AFTAS	Vironal	Audiron - Drags Imun
ALERGIAS PRIMAVERA	Regalen - Protectin	Peralgin - Cytosan
ALZHEIMER	Gynex - Korolen	Vitamarin - Celitin - Fytomineral
ANGINAS	Renol - Artrin	Drags Imun - Grepofit - King Kong
ANGINA DE PECHO	Korolen - Vironal - Ruticelit	Vitamarin
ANOREXIA / BULIMIA	Gynex	Fytomineral - King Kong
ANSIEDAD	Renol - Korolen	Vitamarin - Cytosan - King Kong
ARRITMIAS	Gynex - Renol - Korolen	Peralgin - Cytosan - Vitamarin
ARRUGAS	Artrin - Cytovital - Renol - Vironal	Skeletin
ARTERIOSCLEROSIS	Korolen	Flavocel - Vitamarin - Cytosan
ARTRITIS	Renol - Artrin - Ruticelit	Vitamarin - Skeletin - Cytosan
ARTROSIS	Renol - Artrin - Ruticelit	Skeletin - King Kong - Cytosan
ASMA	Regalen - Ruticelit - Renol	Peralgin - Cytosan
AUTOINMUNES enfermedades	Gynex - Vironal	Vitamarin - Drags Imun - King Kong
BACTERIANAS inflamaciones	Renol - Artrin	Cytosan - Vitamarin - Audiron - Drags imun
BAZO DODDELIOGIS	Gynex - Vironal	Drags Imun
BORRELIOSIS	Korolen - Renol - Artrin	Drags Imun - Cytosan
CANDIDAS	Korolen - Ruticelit	Peralgin - Fytomineral
CÁNDIDAS CANSANCIO	Gynex - Korolen	Grepofit - Cytosan - Probiosan - Piedin
CANSANCIO	Regalen - Renol	Cytosan - Stimaral - Fytomineral
CELÍACOS CELLULTIS	Regalen - Gynex - Korolen	Probiosan - Cytosan Piedin - Biotermal - Balneol
CELULITIS	Gynex - Renol - Cytovital - Celitin	
CINETOSIS marros	Cytovital - Artrin - Ruticelit Korolen - Artrin	Fytomineral
CINETOSIS mareos		Peralgin - Spiron
CIRROSIS COLESTEROL	Regalen - Korolen - Protectin	Cytosan - Probiosan Vitamarin - Celitin
COLITIS ULCEROSA	Regalen - Korolen Vironal - Gynex	Cytosan - Probiosan
COLON IRRITABLE	Regalen - Droserin	Cytosan - Probiosan - King Kong
COLUMNA deformación	Renol - Artrin	Skeletin - King Kong
CONGESTIÓN NASAL	Vironal - Droserin	Grepofit - Biotermal
CONCENTRACIÓN problemas	Korolen - Protectin	Fytomineral - Stimaral
CROHN enfermedad	Gynex - Korolen	Cytosan - Drags Imun - Probiosan
DEPRESIÓN	Korolen - Gynex - Renol	Stimaral - Peralgin
DERMATITIS	Regalen - Protectin	Cytosan - Balneol - Biotermal
DIABETES	Gynex	Fytomineral
DIARREA	Vironal - Renol - Artrin	Cytosan - Probiosan
DIGESTIVOS problemas	Gynex - Regalen - Artrin	Grepofit - Cytosan
ECCEMAS	Regalen - Renol - Protectin	Cytosan
EMBARAZO ayuda	Cytovital	Vitamarin - Fytomineral - Skeletin
EPILEPSIA	Gynex - Korolen	Cytosan - Fytomineral
ERUCTOS	Regalen - Artrin - Gynex	Cytosan
ESCLEROSIS MÚLTIPLE	Gynex - Korolen	Fytomineral - Celitin
ESPALDA dolor	Renol - Artrin	Biotermal - Balneol - King Kong
ESTREÑIMIENTO	Renol - Regalen	Cytosan - Probiosan
ESTRES	Gynex - Korolen	Peralgin - Stimaral - Spiron
ESQUIZOFRENIA	Korolen - Gynex	Vitamarin - Cytosan
FLATULENCIA	Regalen - Droserin	Probiosan - Cytosan
FRIGIDEZ	Artrin - Gynex	Peralgin - Cytosan - King Kong
GASTRITIS	Gynex - Artrin - Vironal	Vitamarin - Cytosan
GINECOLÓGICAS enfermedades	Gynex - Renol - Artrin	Grepofitt - Cytosan
GOTA	Renol - Artrin - Protectin	Skeletin - King Kong - Cytosan
GRIPE	Vironal - Droserin	Flavocel - Grepofit - Drags Imun
HEMORRAGIA	Artrin - Ruticelit	Drags Imun
HEMORROIDES	Korolen - Ruticelit	Cytosan - Grepofit
HEPATITIS	Regalen	Cytosan - Fytomineral - Drags Imun
HERIDAS NECRÓTICAS	Ruticelit - Artrin - Korolen	Fytomineral
HERPES ZOSTER	Vironal - Droserin	Audiron - Drags Imun
HERPES ZOSTER	Droserin - Cytovital	Flavocel - Cytosan - Drags Imun
HIERRO falta	Korolen	Drags Imun - Fytomineral - Flavocel
HIPERACTIVIDAD	Regalen - Renol	Stimaral
HIPERTENSIÓN	Renol - Ruticelit - Korolen	Vitamarin - Cytosan
HIPOGLUCEMIA	Regalen Verslen Benel	Fytomineral
HIPOTENSIÓN	Korolen - Renol	Celitin - Flavocel - Stimaral

<u>PROBLEMA</u>	<u>PENTAGRAMA</u>	<u>COMPLEMENTOS</u>
HOMOCISTEÍNA alta	Regalen	Cytosan - Flavocel
HONGOS	Korolen - Protectin	Piedin - Biotermal - Cytosan
HORMONALES enfermedades	Gynex - Cytovital - Regalen	Peralgin - King Kong
INFERTILIDAD	Gynex - Renol	Cytosan - Vitamarin - Fytomineral - King Kong
INMUNIDAD	Renol - Vironal - Korolen	Probiosan - Cytosan - Drags Imun
IMPOTENCIA	Gynex	Cytosan - Fytomineral - King Kong
IMSOMNIO	Korolen - Regalen	Spiron - Peralgin
INTOXICACIÓN metales pesados	Regalen - Renol	Cytosan - Probiosan - Fytomineral
LEUCEMIA	Ruticelit - Korolen	Cytosan - Drags Imun
LINFÁTICO sistema LUPUS	Renol - Artrin	Biotermal - Cytosan - King Kong Cytosan - Balneol
MEMORIA	Regalen - Protectin Gynex - Korolen	Stimaral - Vitamarin - Celitin
MENOPAUSIA	Gynex - Korolen  Gynex - Cytovital - Renol	Peralgin - Fytomineral
MENSTRUALES problemas	Gynex - Cytovital - Renol	Peralgin - Fytomineral
METABÓLICO síndrome	Regalen - Gynex	King Kong - Cytosan
MIGRAÑAS	Regalen - Renol - Artrin	Peralgin - Fytomineral
MONONUCLEOSIS	Regalen - Vironal	Drags Imun - Cytosan - Grepofit
MUELAS dolor	Artrin	Audiron - Drags Imun - Peralgin
MUSCULAR atrofia	Ruticelit - Gynex	King Kong - Fytomineral
NERVIOSA inflamación	Korolen - Gynex - Artrin	Drags Imun - Cytosan
NEUMONÍA	Vironal - Artrin	Cytosan - Drags Imun - Peralgin
NEUROSIS	Korolen - Gynex	Peralgin - Fytomineral
OBESIDAD	Gynex - Regalen	Celitin - Vitamarin - King Kong
OÍDO	Renol - Artrin	Audiron - Drags Imun
OJOS problemas	Korolen - Regalen	Vitamarin - Cytosan - Stimaral
OSTOPOROSIS	Gynex - Renol	Skeletin - King kong - Fytomineral
PANCREAS	Gynex - Artrin - Vironal	Fytomineral - Cytosan
PARADENTOSIS	Artrin	Balsamio - Flavocel - Drags Imun - Cytosan
PARÁLISIS parcial	Korolen - Gynex - Ruticelit	Vitamarin - Celitin
PARÁSITOS	Gynex - Korolen - Droserin	Drags Imun - Cytosan
PARKINSON	Korolen	Vitamarin - Cytosan - Celitin - Stimaral
PELO	Renol - Artrin - Gynex	Skeletin - Fytomineral
PRÓSTATA	Renol - Artrin - Korolen	King Kong - Fytomineral
PULMÓN	Vironal - Artrin	Peralgin - Grepofit
QUEMADURAS	Ruticelit - Cytovital	Drags Imán
QUEMADURAS por fuego / frío	Artrin - Korolen - Ruticelit	Balneol
QUIMIOTERAPIA	Korolen - Cytovital	Fytomineral - Cytosan
QUISTES PECHO Y OVARIOS	Atrin - Gynex	Peralgin - Cytosan - King Kong
RADIACIÓN / RADIOTERAPIA	Korolen - Cytovital - Protectin	Cytosan
RETENCIÓN de líquidos	Artrin - Renol	King Kong - Balneol
REUMA	Regalen - Artrin - Renol	Cytosan
RIÑON enfermedades	Renol - Artrin	King Kong - Biotermal
RIÑON piedras	Artrin - Renol - Regalen	Probiosan - King Kong - Balneol
RUBEOLA	Korolen - Ruticelit - Protectin	Drags Imun - Cytosan - Grepofit
SANGRE limpieza	Regalen - Renol - Korolen	Drags Imun - Cytosan
SARAMPIÓN SENILIDAD	Vironal - Droserin	Cytosan - Drags Imun - Fytomineral
SENILIDAD TENDONES inflomación	Korolen	Vitamarin - Stimaral - Celitin
TENDONES inflamación	Renol - Artrin - Regalen - Ruticelit	Biotermal - Balneol - Cytosan
TIROIDES TOS	Gynex - Cytovital - Artrin Droserin - Artrin - Vironal	Peralgin - Fytomineral
TOXOPLASMOSIS	Korolen - Vironal	Spiron - Flavocel Drags Imun - Cytosan
TRANSPIRACIÓN	Renol - Artrin	Peralgin - Balneol - Biotermal
TRAUMATISMOS	Renol - Artrin	Drags Imun- Fytomineral- King Kong- Skeletin
TROMBOSIS	Korolen - Ruticelit	Flavocel - Grepofit
ÚLCERA duodenal	Regalen - Artrin	Drags Imun - Grepofit
ÚLCERAS de postración	Korolen - Ruticelit	Drags Imun - Grepotit  Drags Imun
ÚLCERAS varicosas	Korolen - Artrin - Ruticelit	Grepofit - Drags Imun
UÑAS	Renol - Gynex	Skeletin - Fytomineral
VARICELA	Vironal - Droserin	Cytosan - Flavocel - Balneol - Biotermal
VARICES	Korolen - Ruticelit - Vironal - Droserin	Grepofit - Vitamarin
VEJIGA inflamación	Renol - Artrin	Bioteremal - Grepofit - Peralgin - King Kong
VENAS inflamamción	Korolen - Artrin - Ruticelit	Flavocel - Grepofit
VERRUGAS	Protectin - Droserin	Cytosan - Drags Imun
VESÍCULA piedras	Renol - Regalen - Artrin	Cytosan
		J 1777
VITÍLIGO	Protectin - Ruticelit - Cytovital - Regalen	Cytosan - Fytomineral